

**CIDAN Machinery China Holding ApS**  
**CVR-nr. 33863845**

**Årsrapport 2013/14**

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 15.12.2014

**Dirigent**

---

Navn: Leif Busch Hansen

## Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Anvendt regnskabspraksis	4
Resultatopgørelse for 2013/14	6
Balance pr. 30.09.2014	7
Egenkapitalopgørelse for 2013/14	9
Noter	10

## **Virksomhedsoplysninger**

### **Virksomhed**

CIDAN Machinery China Holding ApS  
Hedevej 44  
7171 Uldum

CVR-nr.: 33863845

Hjemsted: Hedensted

Regnskabsår: 01.10.2013 - 30.09.2014

### **Bestyrelse**

Leif Busch Hansen, formand  
Lasse Ekstrøm Petersen  
Peter Göran Tafazoli

### **Direktion**

Peter Göran Tafazoli

### **Revisor**

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Vestervangsvej 6  
8800 Viborg

## **Ledespåtegning**

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.10.2013 - 30.09.2014 for CIDAN Machinery China Holding ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30.09.2014 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.10.2013 - 30.09.2014.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Uldum, den 15.12.2014

## **Direktion**

Peter Göran Tafazoli

## **Bestyrelse**

Leif Busch Hansen  
formand

Lasse Ekstrøm Petersen

Peter Göran Tafazoli

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i CIDAN Machinery China Holding ApS

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for CIDAN Machinery China Holding ApS for regnskabsåret 01.10.2013 - 30.09.2014, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30.09.2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.10.2013 - 30.09.2014 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Viborg, den 15.12.2014

#### Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Allan Søborg Olsen  
statsautoriseret revisor

## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med sidste års regnskabspraksis.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster.

### Resultatopgørelsen

#### Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger omfatter omkostninger ved virksomhedens administrative funktioner, herunder løn og gager til medarbejdere i administration og ledelse, kontorholdsomkostninger.

#### Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder omfatter den forholdsmæssige andel af de enkelte virksomheders resultat efter fuld eliminering af interne avancer og tab.

#### Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger mv.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Balancen**

#### **Kapitalandele i tilknyttede virksomheder**

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode (equity-metoden). Dette indebærer, at kapitalandelene måles til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi.

Nettoopskrivning af kapitalandele i tilknyttede virksomheder overføres i forbindelse med resultatdisponeringen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode under egenkapitalen.

#### **Krav på indbetaling af virksomhedskapital**

##### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

#### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

#### **Andre finansielle forpligtelser**

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

**Resultatopgørelse for 2013/14**

	<u>Note</u>	<u>2013/14</u> <u>kr.</u>	<u>2012/13</u> <u>kr.</u>
Administrationsomkostninger		(82.324)	(205.993)
<b>Driftsresultat</b>		<b>(82.324)</b>	<b>(205.993)</b>
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder		217.996	(558.738)
Andre finansielle omkostninger	1	(22.407)	(35.152)
<b>Årets resultat</b>		<b><u>113.265</u></b>	<b><u>(799.883)</u></b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat		113.265	(799.883)
		<b><u>113.265</u></b>	<b><u>(799.883)</u></b>

**Balance pr. 30.09.2014**

	<u>Note</u>	<u>2013/14</u> <u>kr.</u>	<u>2012/13</u> <u>kr.</u>
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder		2.496.038	54.476
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>	2	<u>2.496.038</u>	<u>54.476</u>
<b>Anlægsaktiver</b>		<u>2.496.038</u>	<u>54.476</u>
Krav på indbetaling af virksomhedskapital		0	2.000.000
<b>Tilgodehavender</b>		<u>0</u>	<u>2.000.000</u>
Likvide beholdninger		0	249.020
<b>Omsætningsaktiver</b>		<u>0</u>	<u>2.249.020</u>
<b>Aktiver</b>		<u>2.496.038</u>	<u>2.303.496</u>

**Balance pr. 30.09.2014**

	<u>Note</u>	<u>2013/14</u> <u>kr.</u>	<u>2012/13</u> <u>kr.</u>
Virksomhedskapital		4.000.000	4.000.000
Reserve for ikke-indbetalt virksomhedskapital		0	2.000.000
Overført overskud eller underskud		(1.848.277)	(4.135.108)
<b>Egenkapital</b>		<u><b>2.151.723</b></u>	<u><b>1.864.892</b></u>
Bankgæld		42	0
Gæld til tilknyttede virksomheder		319.273	413.604
Anden gæld		25.000	25.000
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<u><b>344.315</b></u>	<u><b>438.604</b></u>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<u><b>344.315</b></u>	<u><b>438.604</b></u>
<b>Passiver</b>		<u><u><b>2.496.038</b></u></u>	<u><u><b>2.303.496</b></u></u>
Eventualforpligtelser	3		
Hovedaktivitet	4		

**Egenkapitalopgørelse for 2013/14**

	<b>Virksom- hedskapital kr.</b>	<b>Reserve for ikke- indbetalt virksom- hedskapital kr.</b>	<b>Overført overskud eller under- skud kr.</b>	<b>I alt kr.</b>
Egenkapital primo	4.000.000	2.000.000	(4.135.108)	1.864.892
Valutakursreguleringer	0	0	173.566	173.566
Overført til reserver	0	(2.000.000)	2.000.000	0
Årets resultat	0	0	113.265	113.265
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>4.000.000</b>	<b>0</b>	<b>(1.848.277)</b>	<b>2.151.723</b>

## Noter

	<u>2013/14</u> kr.	<u>2012/13</u> kr.
<b>1. Andre finansielle omkostninger</b>		
Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder	21.346	34.172
Øvrige finansielle omkostninger	1.061	980
	<u>22.407</u>	<u>35.152</u>
		<b>Kapitalandele i tilknyttede virksomheder</b> kr.
<b>2. Finansielle anlægsaktiver</b>		
Kostpris primo		1.450.000
Tilgange		2.050.000
<b>Kostpris ultimo</b>		<u>3.500.000</u>
Opskrivninger primo		(1.395.524)
Valutakursreguleringer		173.566
Andel af årets resultat		217.996
<b>Opskrivninger ultimo</b>		<u>(1.003.962)</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>		<u>2.496.038</u>
		<b>Ejerandel</b> %
	<u>Hjemsted</u>	
Dattervirksomheder:		
CIDAN Machinery Trading Shanghai Co. Ltd.	Kina	100,00

## 3. Eventualforpligtelser

Selskabet indgår i en dansk sambeskatning med Petersen International A/S som administrationselskab. Selskabet hæfter derfor fra og med regnskabsåret 2012/13 subsidiært for indkomstskatter mv. for de sambeskatte selskaber og fra og med 1. juli 2012 ligeledes subsidiært for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for disse selskaber. Hæftelsen udgør dog i begge tilfælde højst et beløb svarende til den andel af kapitalen i selskabet, der ejes direkte eller indirekte af det ultimative moderselskab.

## Noter

### 4. Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet består i at eje kapitalandele i det kinesiske datterselskab CIDAN Machinery Trading Shanghai Co. Ltd. og andre selskaber, som bliver stiftet til at drive virksomhed i Kina, samt af anden virksomhed efter bestyrelsens skøn.